

Fremgang for Aker Seafoods

RESULTAT: Aker Seafoods oppnådde 41 millioner kroner i driftsresultat i tredje kvartal 2010, en fremgang fra 36 millioner kroner i samme kvartal i 2009. Driftsmarginen var stabil på 5,9 prosent. Aker Seafoods' omsetning i tredje kvartal 2010 var 681 millioner kroner, mot 609 millioner kroner i samme periode i 2009. Økningen kommer hovedsaklig fra økt fangstvolum, økt foredling, økte priser og salg fra varelager. – Aker Seafoods oppnådde fremgang i en krevende periode. Fisket har økt og vi har forbedret resultatene i foredlingsvirksomheten. Dette til tross for et krevende råstoffgrunnlag, sier konsernsjef i Aker Seafoods ASA, Thomas Farstad.

Resultatet før finans var 8 millioner kroner (-6 millioner kroner). Resultater per aksje var minus 0,12 kroner i tredje kvartal. Kontantstrøm fra driften økte til 14 millioner kroner (-1 millioner kroner) i tredje kvartal. Netto finansposter var -24 millioner kroner (+141 millioner kroner). Netto rentebærende gjeld økte til 1 067 millioner kroner (1 012 millioner kroner ved utgangen av andre kvartal 2010).

Ap-politiker i strukturklemma

POLITIKK: Knut Werner Hansen (AP) er fiskarlagsmann og fylkesråd for næring i Troms. Sånn sett er han midt i sentrum for strukturkvotestriden i Nord-Norge mellom Landsdelsutvalget og Norges Fiskarlag.

– Personlig har jeg vært for strukturvoteordninga. Men partiet har hatt en annen tilnærming til denne saken, og det må jeg forholde meg til, sier Hansen som er mangeårig landsstyremedlem i Norges Fiskarlag.

Vanna-fiskeren er naturlig nok lite bekvem med at landsdelspolitikerne helst vil ha flere kystfiskebåter, mens Fiskarlaget ønsker seg færre og mest mulig lønnsomme enheter. Men han trøster seg med at fylkestinget i Troms på langt nær er enig med Landsdelsutvalget.

–LU må stå for det de vedtar. Men de har ikke kompetanse til å overprøve enkeltvedtak i fylkestingene, minner Hansen om.

Global batterier		Eks/mv
100 ah	1 295,-	
140 ah	1 595,-	
180 ah	1 995,-	
230 ah	2 490,-	
230 ah ST	2 750,-	
AGM-batterier		Eks/mv
100 ah	1 690,-	
134 ah	2 490,-	
150 ah	2 590,-	
200 ah	3 400,-	

Fraktfritt til nærmeste Nor-Lines-kai v/kjøp av min. 2 stk 140 ah.

Brøkkens Elektro a.s
Tlf 76 08 81 26 bjorn@brel.no

– Kystselen blir demonisert

Et endimensjonalt syn på selen rår i stortingsdebatter om sjøpattedyr. Det hevder Siri Martinsen, pressekontakt



Siri Martinsen

i dyre- og miljøvernorganisasjonen NOAH – for dyrs rettigheter
– Politikere uttaler seg som om kystselen er en demon. Jeg vil kalle det en form for hets, men også ukorrekte påstander når de i stortingsdebatter spør hvem som skal være

øverst på næringskjeden; «menneskene eller selen». Martinsen bekrefter at kystselen spiser blant annet kysttorsk, men mener det aldri er bevist at selen er den som bygger ned fiskebestanden, verken i Norge eller i Canada.

– Ingen andre arter enn mennesket er i stand til å ha så stor negativ innvirkning på fiskebestandene. Både sel- og hvalbestandene har vært større enn i dag, uten at det hadde innvirkning på fiskebestandene. Selene er opportunistiske og spiser de fiskear-

Nå stopper EU all handel

SELFORBUD



GUNNAR GRYTÅS I BRUSSEL



MIA K. KANSTAD I TROMSØ

EU har fått klarsignal for å håndheve forbudet mot handel med skinn og andre produkter av sel. Den midlertidige sel-stopper nå blitt permanent.

I følge sikre kilder som Fiskeribladet Fiskaren har snakket med ble dommen avsagt nylig. Den er ennå ikke offisiell, men er et nytt nederlag for selfangstnæringa.

Nå kan EU-kommisjonen og tollmyndighetene i 27 EU-land starte jakta på skinnvarer, olje og andre ulovlige produkter av sel mens næringa venter på at EU-domstolen skal behandle en klage fra 16 canadiske og grønlandske selskaper som mener handelsforbudet er ulovlig.

Markedet dør ut

Ventetida på en avgjørelse i denne klagesaka kan bli lang, og at det kan ta minst to-tre år er ikke usannsynlig. I næringa er det frykt for at markedet for sel kan bli ødelagt i mellomtida. EU-domstolen har en lang kø av saker der mange er eldre enn denne. Dette gjelder blant annet et søksmål fra norske lakseoppdrettere som krever å få tilbakebetalt ulovlig straffetoll fra 2006. Denne saka venter fortsatt på å komme opp for retten.

Unødvendig å vente

Det var 19. august i år at EU-domstolen gav selfangstnæringa nytt håp. Da avgjorde dommerne i Luxembourg at forbudet mot handel med selprodukter ikke videre kunne trå i kraft. Det skjedde i forbindelse med et søksmål fra de 16 selskapene. En av disse bedriftene er norskeide Rieber Skinn sitt selskap i Canada som er den største aktøren i canadisk selfangst.

FANGST: Når er det full stopp for selen i EU. Unionen har fått klarsignal for å håndheve forbudet mot handel med skinn og andre produkter av

Domstolens avgjørelse gikk ut på at den trengte mer tid på å vurdere om forbudet skulle gis oppsettende virkning til etter at «hovedsøksmålet» er avsluttet.

Nå har dommerne kommet fram til at det ikke er nødvendig.

Forbudet ble endelig vedtatt i EU våren 2010. Sjøl om forordningen gjør unntak for fangst og produkter fra inuitene i Canada og Grønland, er det i disse fangermiljøene reaksjonene har vært sterke. Talsmenn for inuitene mener at uansett så vil markedet for deres produkter bli ødelagt.

Unntak uten virkning?

De viktigste markedene i dag er Russland, Kina og andre land i Asia. Markedet i EU er svært lite, og er stort sett begrenset til Polen og Tyskland. At unntaksbestemmelsene ikke vil ha noen effekt, var ei sterkt medvirkende årsak til at næringa gikk til EU-domstolen. Nå er advokatene på begge sider i ferd med å forberede seg på søksmålet.

Politikere uttaler seg som om kystselen er en demon. Jeg vil kalle det en form for hets

Siri Martinsen, NOAH - for dyrs rettigheter

Det var en resolusjon i Europa-Parlamentet høsten 2006 som først krevde forbud mot selhandel. EU-kommisjonen var i utgangspunktet skeptisk til å innføre forbud, men måtte gi etter for press. Et ønske fra Kommisjonen om å gjøre unntak som ikke rammet de norske fangstmetodene, skyting og alternativ bruk av hakapik, ble avvist både av parlamentet og Rådet.

gunnar.grytas@fbfi.no
Telefon: 76 08 24 90



«Geværforvaltning»

Dagens leder i Greenpeace i Norge, Truls Gullowsen, mener at selv om kystselsbestandene øker, er kystfiskens største trussel overfiske.

– Vi i Greenpeace har ingen tro på geværforvaltning, men balansert økosystemforvaltning. Bestandene av kystsel er veldig små, det virker speku-



Truls Gullowsen

lativt å skyldte på dem, sier leder Gullowsen til Fiskeribladet Fiskaren.

– Den norsk-arktiske torskebestand har historisk stor bestand, kvotene er historisk høye, og det er klart det går utover andre fiskebestanden som kystbestanden.

Gullowsen forteller videre at organisasjonen ikke har en aktiv selpolitikk i dag.

– Vi bruker lite krefter på selfangst og har ikke jobbet mot denne fangsten siden begynnelsen av 80-tallet, da den